



XTREME AIR™

59126

EN
FR
DE
IT
NL
ES
DA
PT
EL
RU
CS
NO
SV
FI
SK
PL
HU
LV
LT
SL
TR
RO
BG
HR
ET
SR
AR

www.bestwaycorp.com

SAFETY INFORMATION

WARNINGS

Read all the instructions before assembling and using the product.

- Only for domestic use. For outdoor use only.
- The ladder shall be assembled by an adult in accordance with the assembly instructions and thereafter checked before the first use.
- Adult supervision required.
- The ladder shall neither be installed over concrete, asphalt or any other hard surface nor at proximity of other conflicting installations (e.g. paddling pools, swings, slides, climbing frames).
- Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required.
- Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Modification by the consumer to the original ladder (for example the adding of accessories) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.
- Recommend back towards the sun when playing.
- Keep assembly and installation instructions for further reference.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

PRODUCT DESCRIPTION

Maximum User Weight Capacity:	130 kg (287 lbs)
Maximum Number of User:	Only 1 user at a time
User Age	6+
Compatible with Trampolines:	frame height between 83 cm (32.7") and 92 cm (36.2")

PARTS & TOOLS



Compare the parts in your box to the parts listed in this manual. Verify that the equipment components represent the model that you had intended to purchase.

Before assembling the product, take a few minutes to become familiar with all the parts.

INSTALLATION INSTRUCTIONS



For installation instructions, follow the illustrations in the back of the manual. Drawings are for illustration purposes only. May not reflect actual product. Not to scale.

Helpful Tip:

Step 1: IMPORTANT: Ensure that the **Step (B)** is inserted with the brand logo facing you and that the top hook of each **Ladder Leg (A)** is positioned on the backside.

Step 4: Due to the small size of the **Screw Set (D)**, please press on the nut part while tightening the screw part to prevent it from falling out of place during assembly.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Always remember to check the ladder before each use. Change the screws if there is any rust.

DISASSEMBLY & STORAGE INSTRUCTIONS

Make sure the ladder is clean and dry before storing. Place it in a cool, dry location out of children's reach.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENTS

Lisez toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le produit.

- Réservé à un usage privé. À utiliser uniquement à l'extérieur.
- L'échelle doit être montée par un adulte conformément aux instructions de montage, puis vérifiée avant la première utilisation.
- La surveillance d'un adulte est requise.
- L'échelle ne doit pas être installée sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure, ni à proximité d'autres installations gênantes (par exemple, des pataugeoires, des balançoires, des toboggans, des structures d'escalade).
- Vérifiez le serrage de tous les écrous et boulons et resserrez-les si nécessaire.
- Placez le produit sur une surface plate à au moins 2 m de toute structure ou obstruction comme des clôtures, un garage, une maison, des branches pendantes, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Les modifications apportées par le consommateur à l'échelle d'origine (par exemple l'ajout d'accessoires) doivent être effectuées conformément aux instructions du fabricant.
- Pendant le jeu, il est recommandé de tourner le dos au soleil.
- Conservez les instructions de montage et d'installation pour pouvoir les consulter plus tard en cas de besoin.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

DESCRIPTION DU PRODUIT

Capacité de charge maximale des utilisateurs :	130 kg
Nombre maximum d'utilisateurs :	Un seul utilisateur à la fois
Âge de l'utilisateur	Plus de 6 ans
Compatible avec les trampolines :	hauteur du cadre entre 83 cm et 92 cm

PIÈCES ET OUTILS



Comparez les pièces contenues dans votre carton aux pièces répertoriées dans ce manuel. Vérifiez que les pièces de l'équipement correspondent au modèle que vous avez acheté. Avant d'assembler le produit, prenez quelques minutes pour vous familiariser avec toutes les pièces.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



Pour les instructions d'installation, suivez les dessins ci-dessous. Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Ils sont susceptibles de ne pas refléter le produit réel. Pas à l'échelle.

Conseil utile :

Étape 1 : IMPORTANT : Veillez à ce que la **marche (B)** soit insérée avec le logo de la marque face à vous et que le crochet supérieur de chaque **pied de l'échelle (A)** soit positionné à l'arrière.

Étape 4 : En raison de la petite taille du **kit de vis (D)**, veuillez appuyer sur l'écrou tout en serrant la vis afin d'éviter qu'elle ne tombe pendant l'assemblage.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

N'oubliez pas de vérifier l'échelle avant chaque utilisation. Remplacez les vis en cas de rouille.

DÉMONTAGE ET INSTRUCTIONS DE STOCKAGE

Assurez-vous que l'échelle est propre et sèche avant de la ranger. Placez-la dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants.

SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG

Lesen Sie vor dem Aufbau und der Verwendung des Produkts sämtliche Anweisungen sorgfältig durch.

- Nur für den privaten Gebrauch. Nur für die Nutzung im Freien gedacht.
- Die Leiter muss von einer erwachsenen Person gemäß der Aufbauanleitung aufgebaut und vor der ersten Benutzung geprüft werden.
- Ständige Aufsicht durch eine erwachsene Person erforderlich.
- Die Leiter darf nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen oder in der Nähe von anderen Anlagen (z. B. Planschbecken, Schaukeln, Rutschen, Klettergerüste) aufgestellt werden.
- Bitte überprüfen Sie alle Schrauben und Muttern auf ihren festen Sitz und ziehen Sie sie bei Bedarf nach.
- Verwenden Sie das Produkt auf einer ebenen Fläche mit einem Mindestabstand von 2 m zu Gebäuden oder anderen Hindernissen (Wäscheleinen, Zäunen, elektrische Leitungen etc.).
- Änderungen an der Originalleiter, wie beispielsweise das Hinzufügen von Zubehör, sollten gemäß den Anweisungen des Herstellers vorgenommen werden.
- Wir empfehlen, dass Kinder beim Spielen mit dem Rücken zur Sonne gewandt sind.
- Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf.

BEWAHREN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG AUF

PRODUKTBESCHREIBUNG

Maximale Belastbarkeit:	130 kg
Maximale Personenanzahl	Es darf jeweils nur ein Benutzer die Leiter benutzen
Altersempfehlung	Ab 6 Jahren
Passend für folgende Trampoline:	Rahmenhöhe zwischen 83 und 92 cm

KOMPONENTE & WERKZEUGE



Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt anhand der in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführten Liste. Stellen Sie sicher, dass alle Teile mit dem Modell übereinstimmen, das Sie zu kaufen beabsichtigt haben. Nehmen Sie sich vor dem Zusammenbau des Produkts ein paar Minuten Zeit, um sich mit allen Teilen vertraut zu machen.

HINWEISE ZUM AUFBAU



Folgen Sie für Installationsanweisungen den Abbildungen auf der Rückseite der Gebrauchsanweisung. Die Zeichnungen dienen nur zu Illustrationszwecken. Sie spiegeln nicht unbedingt das tatsächliche Produkt wider. Nicht maßstabsgetreu.

Nützliche Tipps:

Schritt 1: WICHTIGER HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass die Stufe (B) mit dem Markenlogo zu Ihnen zeigt und dass der obere Haken jeder Leiter (A) auf der Rückseite positioniert ist.

Schritt 4: Aufgrund der geringen Größe des Schraubensatzes (D) drücken Sie bitte beim Festziehen der Schraube auf den Mutterteil, um ein Verrutschen während der Montage zu verhindern.

WARTUNG

Bitte überprüfen Sie die Leiter vor jedem Gebrauch. Ersetzen Sie rostige Schrauben umgehend.

ABBAU & LAGERUNG

Reinigen und trocknen Sie vor der Lagerung sorgfältig alle Komponenten. Der Lagerort sollte sich in einer kühlen und trockenen Umgebung sowie außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

ATTENZIONE

Leggere con attenzione le istruzioni prima di assemblare e usare il prodotto.

- Solo per usi non commerciali. Da utilizzare solo all'aperto.
- La scaletta deve essere assemblata da un adulto secondo le istruzioni di montaggio e controllata prima del primo utilizzo.
- È richiesta la sorveglianza di una persona adulta.
- La scaletta non deve essere installata su superfici in cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura, né in prossimità di altre strutture incompatibili (ad esempio, piscine per bambini, altalene, scivoli, spalliere o strutture per arrampicarsi).
- Controllare con regolarità viti e bulloni per verificarne la tenuta e stringerli se necessario.
- Posizionare il prodotto su una superficie livellata ad almeno 2 metri di distanza da strutture quali recinti, garage, pareti dell'abitazione, rami sporgenti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- Eventuali modifiche apportate alla scaletta originale da parte del consumatore (ad esempio l'aggiunta di accessori) devono essere eseguite secondo le istruzioni del produttore.
- Si consiglia di dare le spalle al sole quando si gioca.
- Conservare le istruzioni di montaggio per riferimenti futuri.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Carico massimo tollerato:	130 kg (287 lbs)
Numero massimo di utenti:	Un utente per volta
Età di utilizzo:	6+
Compatibile con trampolini elastici con	altezza del telaio compresa tra 83 cm e 92 cm

COMPONENTI E UTENSILI NECESSARI



Confrontare i componenti inclusi nella confezione con quelli elencati nel presente manuale. Verificare che corrispondano al modello che si intendeva acquistare.

Si consiglia di dedicare qualche minuto a familiarizzarsi con tutti i componenti prima di procedere all'assemblaggio del prodotto.

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE



Per le istruzioni di installazione, attenersi alle sequenze illustrate riportate sul retro del manuale. Le immagini sono solo a scopo illustrativo e potrebbero non riflettere il prodotto originale. Non in scala.

Consigli utili:

Fase 1: IMPORTANTE: assicurarsi che il **gradino (B)** sia inserito con il logo del marchio rivolto in avanti e che il gancio superiore di ogni **stanga (A) della scaletta** sia posizionato sul lato posteriore.

Fase 4: il **set di viti (D)** è di dimensioni ridotte, pertanto è necessario assicurarsi di tenere ben fermo il dado mentre si serra la vite, onde evitare che questo si sposti durante il montaggio.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

Controllare sempre la scaletta prima di ogni utilizzo. Sostituire le viti se si notano segni di ruggine.

ISTRUZIONI DI SMONTAGGIO E CONSERVAZIONE

Accertarsi che la scaletta sia pulita e completamente asciutta prima di metterla via. Conservare in luogo fresco e asciutto fuori dalla portata dei bambini.

VEILIGHEIDSINFORMATIE

WAARSCHUWINGEN

Lees alle instructies alvorens het product te monteren en gebruiken.

- Uitsluitend voor gebruik thuis. Uitsluitend voor gebruik buitenshuis.
- De ladder moet door een volwassene gemonteerd worden in overeenkomst met de montagehandleiding, en moet daarna voor het eerste gebruik gecontroleerd worden.
- Toezicht van volwassenen noodzakelijk.
- De ladder mag niet opgezet worden op beton, asfalt of een ander hard oppervlak of in de buurt van andere conflicterende objecten (bijv. kinderbadjes, schommels, glijbanen, klimrekken).
- Controleer dat alle bouten en moeren goed vast zitten en draai ze vaster indien nodig
- Plaats het product op een genivelleerde ondergrond, op minstens 2m van elke structuur of hindernis zoals een omheining, garage, woning, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.
- Wijzigingen aan de originele ladder (bijvoorbeeld het toevoegen van accessoires) door de consument, moeten volgens de instructies van de fabrikant uitgevoerd worden.
- Het is aangeraden tijdens het spelen de rug naar de zon te keren.
- Bewaar de montage- en opzetinstructies voor toekomstig gebruik.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

PRODUCTBESCHRIJVING

Maximaal Gebruiker Draagkracht:	130 kg (287 lbs)
Maximaal Aantal Gebruikers	Enkel 1 gebruiker tegelijkertijd
Gebruiker Leeftijd	6+
Compatibel met Trampolines:	frame hoogte tussen 83 cm (32,7") en 92 cm (36,2")

ONDERDELEN & GEREEDSCHAP



Vergelijk de onderdelen in uw doos met de onderdelenlijst in deze handleiding. Controleer of de onderdelen het model vertegenwoordigen dat u van plan was te kopen.

Alvorens het product te monteren, neem een paar minuten de tijd om met alle onderdelen vertrouwd te raken.

INSTALLATIE INSTRUCTIES



Voor installatie-instructies, volg de illustraties achteraan in de handleiding. Tekeningen zijn enkel ter illustratie. Ze geven mogelijk niet het werkelijke product weer. Niet op schaal.

Handige tip:

Stap 1: BELANGRIJK: Zorg ervoor dat de **trede (B)** met het merklogo naar u toe geplaatst wordt en dat de bovenste haak van elke **Ladderpoot (A)** aan de achterkant geplaatst wordt.

Stap 4: Vanwege de kleine afmetingen van de **Set Schroeven (D)**, moet u op het moergedeelte drukken terwijl u het schroefgedeelte vastdraait om te voorkomen dat het tijdens de montage uit zijn plaats valt.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES

Controleer altijd de ladder alvorens gebruik. Vervang de schroeven indien er ergens roest aanwezig is.

DEMONTAGE & OPBERGING INSTRUCTIES

Verzekert dat de ladder schoon en droog is voor opslag. Plaats deze in een koele, droge locatie, buiten handbereik van kinderen.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

ADVERTENCIAS

Lea todas las instrucciones antes de montar y utilizar el producto.

- Solo para uso doméstico. Solo para exteriores.
- La escalera debe ser montada por un adulto según las instrucciones de montaje y, a continuación, revisada antes de su primer uso.
- Se requiere la supervisión de un adulto.
- La escalera no se instalará sobre hormigón, asfalto ni ninguna otra superficie dura, ni cerca de otras instalaciones conflictivas (por ejemplo, piscinas infantiles, columpios, toboganes, estructuras para trepar).
- Compruebe que todos los tornillos y tuercas están bien apretados y vuelva a apretarlos cuando sea necesario.
- Coloque el producto sobre una superficie plana a una distancia de al menos 2 metros de cualquier estructura u obstrucción tales como vallas, garajes, casas, ramas de árboles, conexiones de la lavadora o cables eléctricos.
- Las modificaciones que el consumidor realice en la escalera original (por ejemplo, la adición de accesorios) deberán llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Es recomendable ponerse de espaldas al sol cuando se juega.
- Conserve las instrucciones de montaje e instalación para futuras consultas.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Capacidad máxima de peso del usuario:	130 kg (287 lbs)
Número máximo de usuarios:	Solo 1 usuario a la vez
Edad del usuario	6+
Compatible con trampolines:	altura del bastidor entre 83 cm (32,7") y 92 cm (36,2")

PIEZAS Y HERRAMIENTAS



Compare las piezas de su caja con las que aparecen en este manual. Compruebe que las piezas corresponden al modelo que tenía previsto comprar.

Antes de montar el producto, dedique unos minutos a familiarizarse con todas las piezas.

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN



Para las instrucciones de instalación, siga las ilustraciones de la parte posterior del manual. Los dibujos son ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.

Consejo útil:

Paso 1: IMPORTANTE: Asegúrese de que el **paso (B)** esté insertado con el logotipo de la marca hacia usted y que el gancho superior de cada **pata de escalera (A)** esté colocado en la parte posterior.

Paso 4: debido al pequeño tamaño del **juego de tornillos (D)**, presione la parte de la tuerca mientras aprieta la parte del tornillo para evitar que se salga de su sitio durante el montaje.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Recuerde siempre revisar la escalera antes de cada uso. Cambie los tornillos si están oxidados.

INSTRUCCIONES DE DESMONTAJE Y ALMACENAMIENTO

Limpie la escalera y séquela antes de guardarla. Colóquela en un lugar seco y fresco, fuera del alcance de los niños.

SIKKERHEDSOPLYSNINGER

ADVARSLER

Læs alle instruktionerne, inden du samler og bruger produktet.

- Kun til husholdningsbrug. Kun til udendørs brug.
- Stigen skal samles af en voksen i henhold til monteringsvejledningen og derefter kontrolleres inden første brug.
- Opsyn af voksne påkrævet.
- Stigen må ikke installeres på beton, asfalt eller andre hårde overflader eller i nærheden af andre forhindringer (f.eks. soppebassiner, gynger, rutsjebaner, klatrestativer).
- Kontrollér, at alle møtrikker og bolte er spændt, og stram dem efter behov.
- Placer produktet på en plan overflade mindst 2 m fra enhver anordning eller forhindring, såsom et hegn, garage, hus, overhængende grene, vaskesnor eller elektriske ledninger.
- Forbrugerens ændringer af den oprindelige stige (f.eks. tilførelse af tilbehør) skal udføres i overensstemmelse med producentens anvisninger.
- Det anbefales at ryggen vender mod solen under leg.
- Behold monterings- og installationsvejledningen til senere brug.

GEM DENNE VEJLEDNING

PRODUKTBESKRIVELSE

Maksimal brugervægt:	130 kg
Maksimalt antal brugere:	Kun 1 bruger ad gangen
Brugerens alder	6+
Kompatibel med trampoliner:	rammehøjde mellem 83 cm og 92 cm

DELE OG VÆRKTØJ



Sammenlign delene i kassen med de dele, der er anført i denne vejledning. Kontrollér, at udstyrets komponenter repræsenterer den model, du havde tænkt dig at købe.

Før du samler produktet, skal du bruge et par minutter på at blive fortrolig med alle delene.

INSTALLATIONSINSTRUKTIONER



Følg illustrationerne bagerst i Brugervejledningen for at få installationsinstruktioner. Tegninger er kun til illustrationsformål. Afspejler muligvis ikke det faktiske produkt. Ikke i målestok.

Nyttigt tip:

Trin 1: VIGTIGT: Sørg for, at **Trin (B)** er indsat med mærkelogoet vendt mod dig, og at den øverste krog på hver **Stigefod (A)** er placeret på bagsiden.

Trin 4: På grund af den lille størrelse af **Skruesættet (D)** skal du trykke på møtrikdelen, mens du strammer skrue delen, for at forhindre, at den falder ud af sin plads under samlingen.

VEDLIGEHOLDELSERINSTRUKTIONER

Husk altid at kontrollere stigen før hver brug. Udskift skruerne, hvis der er rust.

INSTRUKTIONER TIL ADSKILLELSE OG OPBEVARING

Kontroller, at stigen er ren og tør før opbevaring. Opbevares køligt og tørt uden for børns rækkevidde.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

AVISOS

Leia todas as instruções antes de montar e utilizar o produto.

- Apenas para uso doméstico. Apenas para utilização no exterior.
- A escada deve ser montada por um adulto, de acordo com as instruções de montagem, e depois verificada antes da primeira utilização.
- É necessária a supervisão de um adulto.
- A escada não deve ser instalada sobre betão, asfalto ou qualquer outra superfície dura, nem na proximidade de outras instalações incompatíveis (por exemplo, piscinas infantis, baloiços, escorregas, estruturas de escalada).
- Verificar o aperto de todas as porcas e parafusos e apertar quando necessário.
- Coloque o produto numa superfície plana, a pelo menos 2 m de qualquer estrutura ou obstáculo, como uma cerca, garagem, casa, ramos salientes, cordas para a roupa ou cabos elétricos.
- As modificações efetuadas pelo consumidor na escada original (por exemplo, a adição de acessórios) devem ser realizadas de acordo com as instruções do fabricante.
- Recomendamos que os utilizadores fiquem de costas para o sol quando estiverem a utilizar o produto.
- Guarde as instruções de montagem e instalação para futura referência.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Capacidade máxima de peso do utilizador:	130 kg
Número máximo de utilizadores:	Apenas 1 utilizador de cada vez
Idade do utilizador	6+
Compatível com trampolins:	altura da armação entre 83 cm (32,7") e 92 cm (36,2")

PEÇAS E FERRAMENTAS



Compare as peças da sua caixa com as peças indicadas neste manual. Verifique se os componentes do equipamento representam o modelo que pretendia adquirir.

Antes de montar o produto, dedique alguns minutos a familiarizar-se com todas as peças.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO



Para obter instruções de instalação, siga as ilustrações no verso do manual. Os desenhos são apenas para fins ilustrativos. Podem não refletir o produto real. Não estão à escala.

Dica útil:

Passo 1: IMPORTANTE: Certifique-se de que a **Etapa (B)** está inserida com o logótipo da marca virado para si e que o gancho superior de cada **perna da escada (A)** está posicionado na parte de trás.

Etapa 4: Devido ao tamanho reduzido do **conjunto de parafusos (D)**, pressione a parte da porca enquanto aperta a parte do parafuso para evitar que esta saia do sítio durante a montagem.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

Lembre-se sempre de verificar a escada antes de cada utilização. Substituir os parafusos se houver ferrugem.

INSTRUÇÕES DE DESMONTAGEM E ARMAZENAMENTO

Certifique-se de que a escada está limpa e seca antes de a guardar. Coloque-a num local fresco e seco fora do alcance das crianças.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ. ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- Η ΣΚΑΛΑ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΘΕΙ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΝΑ ΕΛΕΓΧΘΕΙ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.
- Η ΣΚΑΛΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΕΠΑΝΩ ΣΕ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑ, ΑΣΦΑΛΤΟ Ή ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΣΚΛΗΡΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΟΥΤΕ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΑΝΤΙΚΡΟΥΟΜΕΝΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ (Π.Χ. ΦΟΥΣΚΩΤΕΣ ΠΙΣΙΝΕΣ, ΚΟΥΝΙΕΣ, ΤΣΟΥΛΗΘΡΕΣ, ΠΛΑΙΣΙΑ ΑΝΑΡΡΙΧΗΣΗΣ).
- ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗ ΣΥΣΦΙΞΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΠΑΞΙΜΑΔΙΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΠΟΥΛΟΝΙΩΝ ΚΑΙ ΣΦΙΞΤΕ ΤΑ ΟΤΑΝ ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΜΙΑ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 2 m ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΔΟΜΗ Ή ΕΜΠΟΔΙΟ, ΟΠΩΣ ΦΡΑΚΤΗΣ, ΓΚΑΡΑΖ, ΟΙΚΙΑ, ΥΠΕΡΚΕΙΜΕΝΑ ΚΛΑΔΙΑ, ΣΧΟΙΝΙΑ ΑΠΛΩΜΑΤΟΣ ΡΟΥΧΩΝ Ή ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ.
- ΟΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ, ΣΤΟ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΤΡΑΜΠΟΛΙΝΟ, (ΓΙΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ Η ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΠΑΡΕΛΚΟΜΕΝΩΝ) ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.
- ΚΑΝΤΕ ΣΥΣΤΑΣΗ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΓΥΡΙΣΜΕΝΗ ΤΗΝ ΠΛΑΤΗ ΣΤΟΝ ΗΛΙΟ ΟΤΑΝ ΠΑΙΖΟΥΝ.
- ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΜΕΓΙΣΤΗ ΦΕΡΟΥΣΑ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΒΑΡΟΥΣ ΧΡΗΣΤΗ:	130 kg (287 lbs)
ΜΕΓΙΣΤΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΧΡΗΣΤΩΝ:	ΜΟΝΟ 1 ΧΡΗΣΤΗΣ ΤΗ ΦΟΡΑ
ΗΛΙΚΙΑ ΧΡΗΣΤΗ	6+
ΣΥΜΒΑΤΟ ΜΕ ΤΡΑΜΠΟΛΙΝΑ:	ΥΨΟΣ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΜΕΤΑΞΥ 83 cm (32,7") ΚΑΙ 92 cm (36,2")

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΑ



ΣΥΓΚΡΙΝΕΤΕ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΣΑΣ ΜΕ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΟΥΝ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ ΠΟΥ ΕΙΧΑΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΘΕΣΗ ΝΑ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ. ΠΡΙΝ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΑΦΙΕΡΩΣΤΕ ΛΙΓΑ ΛΕΠΤΑ ΓΙΑ ΝΑ ΕΞΟΙΚΕΙΩΘΕΙΤΕ ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ



ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ, ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΙΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΕΙΣ ΣΤΟ ΠΙΣΩ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ. ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΛΙΜΑΚΑ.

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ:

ΒΗΜΑ 1: ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ **ΒΗΜΑ (B)** ΕΙΣΑΓΕΤΑΙ ΜΕ ΤΟΝ ΛΟΓΟΤΥΠΟ ΤΗΣ ΜΑΡΚΑΣ ΣΤΡΑΜΜΕΝΟ ΠΡΟΣ ΕΣΑΣ ΚΑΙ ΟΤΙ Ο ΑΝΩ ΓΑΝΤΖΟΣ ΚΑΘΕ **ΠΟΔΙΟΥ ΣΚΑΛΑΣ (A)** ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΟΣ ΣΤΟ ΠΙΣΩ ΜΕΡΟΣ.

ΒΗΜΑ 4: ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΜΙΚΡΟΥ ΜΕΓΕΘΟΥΣ ΤΟΥ **ΣΕΤ ΒΙΔΩΝ (D)**, ΑΣΚΗΣΤΕ ΠΙΕΣΗ ΣΤΟ ΤΜΗΜΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΟΥ ΕΝΩ ΣΦΙΓΓΕΤΕ ΤΟ ΤΜΗΜΑ ΒΙΔΑΣ, ΩΣΤΕ ΝΑ ΑΠΟΤΡΑΠΕΙ Η ΜΕΤΑΤΟΠΙΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

ΝΑ ΘΥΜΑΣΤΕ ΠΑΝΤΑ ΝΑ ΕΛΕΓΧΕΤΕ ΤΗ ΣΚΑΛΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ. ΑΛΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΒΙΔΕΣ ΕΑΝ ΠΑΡΑΤΗΡΕΙΤΑΙ ΣΚΟΥΡΙΑ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ

ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΣΚΑΛΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΘΑΡΗ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗ ΣΕ ΔΡΟΣΕΡΟ, ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Прочитайте инструкцию до сборки и использования изделия.

- Только для бытового применения. Только для использования на открытом воздухе.
- Лестница должна быть собрана взрослым в соответствии с инструкциями по сборке и проверена перед первым использованием.
- Необходим присмотр за детьми со стороны взрослых.
- Лестницу нельзя устанавливать на бетон, асфальт или любую другую твердую поверхность, а также вблизи других конфликтующих объектов (например, детских бассейнов, качелей, горок, лазалок).
- Проверьте затяжку всех гаек и болтов и при необходимости затяните.
- Поместите изделие на ровную поверхность на расстоянии не менее 2-х метров от любых строений и препятствий, как то: заборов, гаражей, домов, нависающих веток деревьев, сушильных веревок и электропроводов.
- Изменения пользователем оригинальной лестницы (например, добавление принадлежностей) должны производиться в соответствии с инструкциями изготовителя.
- Купаться рекомендуется спиной к солнцу.
- Сохраните инструкции по сборке и установке для дальнейшего использования в справочных целях.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Максимальный вес пользователей:	130 кг (287 фунтов)
Максимальное количество пользователей:	Только 1 пользователь за раз
Возраст пользователя	6+
Совместим с батутами:	высота рамы от 83 см (32,7") до 92 см (36,2")

ДЕТАЛИ И ИНСТРУМЕНТЫ



Сравните детали в коробке с деталями, перечисленными в этом руководстве. Проверьте, чтобы компоненты изделия соответствовали модели, которую вы собирались приобрести. Перед сборкой изделия уделите несколько минут ознакомлению со всеми его частями.

УКАЗАНИЯ ПО УСТАНОВКЕ



Инструкцию по установке см. на иллюстрациях в конце руководства пользователя. Рисунки предназначены исключительно для целей иллюстрации. Они могут не отображать конкретное изделие. Рисунки не отображают действительный масштаб.

Полезный совет:

Действие 1: ВАЖНО! Убедитесь, что **ступенька (B)** вставлена так, чтобы логотип бренда был обращен к вам, а верхний крюк каждой ножки **лестницы (A)** был расположен с обратной стороны.

Действие 4: Из-за небольшого размера болтов из **комплекта болтов (D)** нажимайте на гайку при затягивании болта, чтобы предотвратить его выпадение во время сборки.

ИНСТРУКЦИИ ПО ОБРАБОТКЕ ВОДЫ

Не забывайте проверять лестницу перед каждым использованием. Заменяйте болты при появлении ржавчины.

ИНСТРУКЦИИ ПО РАЗБОРКЕ И ХРАНЕНИЮ

Перед тем, как убрать лестницу на хранение, убедитесь в том, что она чистая и сухая. Храните ее в прохладном сухом месте, недоступном для детей.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

VAROVÁNÍ

Před sestavením a používáním výrobku si přečtěte všechny pokyny.

- Pouze pro domácí použití. Pouze pro venkovní použití.
- Schůdky musí být sestaveny dospělou osobou v souladu s pokyny pro sestavení a před prvním použitím musí být zkontrolovány.
- Je nutný dohled dospělé osoby.
- Schůdky se nesmí instalovat na beton, asfalt nebo jiný tvrdý povrch, ani do blízkosti jiných kolizních instalací (např. dětských bazénů, houpaček, skluzavek, prolézaček).
- Zkontrolujte všechny matice a šrouby, zda jsou utažené, a v případě potřeby je utáhněte.
- Výrobek umístěte na rovný povrch nejméně 2 m od jakékoliv konstrukce nebo překážky – například plotu, garáže, domu, převislé větve, šňůry na prádlo či elektrického vedení.
- Pokud bude uživatel provádět úpravy původních schůdků (například přidáním doplňků), musí být tyto úpravy provedeny v souladu s pokyny výrobce.
- Při hraní doporučujeme otočit děti zády ke slunci.
- Montážní a instalační pokyny si uschovejte pro budoucí potřebu.

TYTO POKYNY SI ULOŽTE

POPIS PRODUKTUPIS

Maximální nosnost:	130 kg (287 lb.)
Maximální počet uživatelů:	Pouze jeden uživatel v jednom okamžiku
Věk uživatelů	6+
Kompatibilní s trampolínami:	Výška rámu mezi 83 cm (32,7") a 92 cm (36,2")

SOUČÁSTI A NÁSTROJE



Porovnejte součásti v krabici se součástmi uvedenými v tomto návodu. Ověřte, že součásti zařízení odpovídají modelu, který jste měli v úmyslu zakoupit.

Před sestavením výrobku věnujte několik minut seznámení se všemi součástmi.

POKYNY K INSTALACI



Při instalaci postupujte podle vyobrazení na zadní straně příručky. Vyobrazení mají pouze ilustrační charakter. Nemusí se shodovat s aktuálním výrobkem. Bez měřítka.

Užitečný tip:

Krok 1: DŮLEŽITÉ: Zajistěte, aby byl **stupeň (B)** zasunutý tak, že logo značky je obráceno k vám, a horní háky obou **noh schůdků (A)** byly umístěny na zadní straně.

Krok 4: Vzhledem k malé velikosti **šroubu s maticí (D)** přitlačujte matici během utahování šroubu, aby během montáže neodpadla.

POKYNY K ÚDRŽBĚ

Nezapomeňte schůdky před každým použitím zkontrolovat. Při výskytu rzi vyměňte šrouby.

POKYNY PRO ROZEBRÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Před uskladněním se ujistěte, že schůdky jsou čisté a suché. Umístěte je na chladné, suché místo mimo dosah dětí.

SIKKERHETSINFORMASJON

ADVARSLER

Les alle instruksjonene før du monterer og bruker produktet.

- Kun for hjemmebruk. Kun for utendørs bruk.
- Stigen skal monteres av en voksen i samsvar med monteringsanvisningen og deretter kontrolleres før første gangs bruk.
- Krever tilsyn av voksne.
- Stigen skal verken installeres på betong, asfalt eller annen hard overflate, og heller ikke i nærheten av andre installasjoner som står i konflikt med hverandre (f.eks. barnebasseng, husker, sklier, klatrestativer).
- Kontroller at alle muttere og bolter er stramme og stram til ved behov.
- Plasser produktet på en jevn overflate, minst 2 m fra alle strukturer eller hindringer, slik som gjerder, garasje, hus, overhengende greiner, klessnorer eller strømkabler.
- Modifikasjoner utført av forbrukeren på den originale stigen (for eksempel tillegg av tilbehør) skal utføres i henhold til produsentens instruksjoner.
- Vi anbefaler å ha ryggen vendt mot solen under lek.
- Oppbevar monterings- og installasjonsinstruksjon for fremtidig referanse.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

PRODUKTBESKRIVELSE

Maksimal brukervektkapasitet:	130 kg (287 lbs)
Maksimalt antall brukere:	Kun én bruker om gangen
Brukerens alder	6+
Kompatibel med trampoliner:	rammehøyde mellom 83 cm (32,7 tommer) og 92 cm (36,2 tommer)

DELER OG VERKTØY



Sammenlign delene i esken med delene som er oppført i denne håndboken. Bekreft at utstyrskomponentene representerer modellen du hadde tenkt å kjøpe. Før du monterer produktet, bruk noen minutter på å bli kjent med alle delene.

INSTALLASJONSINSTRUKSJONER



For installasjonsinstruksjoner, følg illustrasjonene bakerst i håndboken. Tegninger er kun for illustrasjonsformål. De viser ikke nødvendigvis det faktiske produktet. Ikke i målestokk.

Nyttige tips:

Steg 1: VIKTIG: Sørg for at **Trinn (B)** er satt inn med merkelogoen mot deg, og at den øverste kroken på hvert **Stigebein (A)** er plassert på baksiden.

Trinn 4: På grunn av den lille størrelsen på **Skruesett (D)**, trykk på mutterdelen mens du strammer skrudedelen for å hindre at den faller ut av plass under montering.

VEDLIKEHOLDSINSTRUKSJONER

Husk alltid å sjekke stigen før hver bruk. Skift skruene dersom det er rust.

DEMONTERING OG LAGRINGINSTRUKSJONER

Sørg for at stigen er ren og tørr før oppbevaring. Plasser på et avkjølt, tørt sted, utenfor barns rekkevidde.

SÄKERHETSINFORMATION

VARNINGAR

BEVARA MONTERINGS- OCH INSTALLATIONSVISNINGEN FÖR FRAMTIDA BEHOV.

- Endast för hushållsbruk. Endast för utomhusbruk.
- Stegen ska monteras av en vuxen enligt monteringsanvisningarna och därefter kontrolleras före första användningen.
- Övervakning av vuxen krävs.
- Stegen får inte installeras över betong, asfalt eller någon annan hård yta eller i närheten av andra installationer som kan utgöra hinder (t.ex. plaskdammar, gungor, rutschkanor, klätterramar).
- Kontrollera att alla muttrar och bultar är åtdragna och dra åt vid behov.
- Placera produkten på en jämn yta minst 2 meter från byggnader och hinder som staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elkablar.
- Konsumentens ändringar av den ursprungliga stegen (t.ex. tillägg av tillbehör) ska utföras enligt tillverkarens anvisningar.
- Vi rekommenderar att man har ryggen mot solen när man leker.
- Spara instruktionerna för montering och installation för framtida behov.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

PRODUKTBESKRIVNING

Maximal användarvikt:	130 kg
Maximalt antal användare:	Endast 1 användare åt gången
Användarens ålder	6+
Kompatibel med studs mattor:	ramhöjd mellan 83 cm och 92 cm

DELAR & VERKTYG



Jämför delarna i lådan med de delar som anges i denna bruksanvisning. Kontrollera att utrustningens komponenter motsvarar den modell som du hade för avsikt att köpa. Innan du monterar produkten bör du ägna några minuter åt att bekanta dig med alla delar.

INSTALLATIONSANVISNINGAR



För installationsanvisningar, följ illustrationerna längst bak i bruksanvisningen. Ritningarna är endast avsedda som illustrationer. Återger kanske inte den faktiska produkten. Ej skalenliga.

Användbart tips:

Steg 1: VIKTIGT: Se till att **Steg (B)** är insatt med varumärkeslogotypen vänd mot dig och att den övre kroken på varje **Stegeben (A)** är placerad på baksidan.

Steg 4: På grund av den lilla storleken på **Skrusatsen (D)**, tryck på muttern medan du drar åt skruven för att förhindra att den faller ur sitt läge under monteringen.

UNDERHÅLLSINSTRUKTIONER

Kom alltid ihåg att kontrollera stegen före varje användning. Byt ut skruvarna om de är rostiga.

INSTRUKTIONER FÖR AVMONTERING OCH FÖRVARING

Se till att stegen är ren och torr innan den förvaras Förvaras torrt och svalt och utom räckhåll för barn.

TURVALLISUUSTIEDOT

VAROITUKSET

Lue kaikki ohjeet ennen tuotteen kokoamista ja käyttöä.

- Vain kotikäyttöön. Ainoastaan ulkokäyttöön.
- Aikuisen on koottava tikkaat asennusohjeiden mukaisesti ja tarkastettava ne sen jälkeen ennen ensimmäistä käyttöä.
- Aikuisten on valvottava käyttöä.
- Tikkaita ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle pinnalle eikä minkään sitä haittaavan rakenteen läheisyyteen (esim. kahluualtaiden, keinujen, liukumäkien tai kiipeilytelineiden lähelle).
- Tarkista kaikkien muttereiden ja pulttien kireys ja kiristä tarvittaessa.
- Sijoita tuote vaakasuoralle pinnalle, jonka etäisyys on vähintään 2 metriä mistä tahansa rakenteesta tai esteestä kuten aita, autotalli, talo, ylläriippuvat oksat, pyykkinarut tai sähkölinjat.
- Kuluttajan tekemät muutokset alkuperäisiin tikkaisiin (esimerkiksi lisävarusteiden lisäys) on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Suositellaan kääntämään selkä aurinkoa kohden leikittäessä.
- Conservez les instructions de montage et d'installation pour pouvoir les consulter plus tard en cas de besoin.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

TUOTEKUVAUS

Käyttäjän enimmäispainokapasiteetti:	130 kg (287 lbs)
Käyttäjien enimmäismäärä:	Vain 1 käyttäjä kerrallaan
Käyttäjän ikä	6+
Yhteensopiva seuraavien trampoliinien kanssa:	rungon korkeus 83 cm (32,7") – 92 cm (36,2")

OSAT JA TYÖKALUT



Vertaa laatikossa olevia osia tässä käyttöoppaassa lueteltuihin osiin. Varmista, että tuotteen osat ovat sen mallin osia, jonka halusit ostaa.

Ennen tuotteen kokoamista käytä muutama minuutti aikaa tutustuaksesi kaikkiin osiin.

ASENNUSOHJEET



Noudata käyttöoppaan takaosan kuvien asennusohjeita. Kuvat ovat vain viitteellisiä, eivätkä ne välttämättä vastaa todellista tuotetta. Kuvat eivät ole mittakaavassa.

Hyödyllinen vinkki:

Vaihe 1: TÄRKEÄÄ: Varmista, että **Askel (B)** on asetettu paikalleen siten, että tuotemerkin logo on sinuun päin, ja että jokaisen **tikkaan jalan (A)** ylin koukku on takapuolella.

Vaihe 4: Ruuvisarjan (D) pienen koon vuoksi paina mutteriosaa, kun kiristät ruuviosaa, jotta se ei putoa paikaltaan kokoonpanon aikana.

HUOLTO-OHJEET

Muista aina tarkistaa tikkaat ennen jokaista käyttökertaa. Vaihda ruuvit, jos niissä on ruostetta.

PURKAMIS- JA SÄILYTYSOHJEET

Varmista ennen säilytystä, että tikkaat ovat puhtaat ja kuivat. Säilytä ne viileässä ja kuivassa paikassa poissa lasten ulottuvilta.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

VÝSTRAHY

Pred montážou/použitím výrobku si prečítajte pokyny.

- Iba na domáce použitie. Iba na vonkajšie použitie.
- Rebrík musí zostaviť dospelá osoba v súlade s pokynmi na montáž a potom ho skontrolovať pred prvým použitím.
- Je požadovaný dohľad dospelšej osoby.
- Rebrík nesmie byť nainštalovaný nad betónom, asfaltom ani akýmkoľvek iným tvrdým povrchom ani v blízkosti iných konfliktných zariadení (napr. detských bazénov, hojdačiek, šmýkačiek, preliezačiek).
- Skontrolujte dotiahnutie všetkých matíc a skrutiek a v prípade potreby ich dotiahnite.
- Produkt umiestnite na rovný povrch aspoň 2 m od akejkoľvek konštrukcie alebo prekážky, ako je plot, garáž, dom, previsnuté konáre, šnúry na bielizeň alebo elektrické drôty.
- Akékoľvek úpravy vykonané spotrebiteľom na pôvodnom rebríku (napríklad pridanie doplnkov) musia prebiehať v súlade s pokynmi výrobcu.
- Pri hre odporúčame otočiť sa chrbtom k slnku.
- Pokyny pre montáž a inštaláciu odložte pre budúce použitie.

ODLOŽTE SI TIETO POKYNY

POPIS PRODUKTU

Maximálna nosnosť:	130 kg (287 lb)
Maximálny počet používateľov:	Na trampolíne môže skákať len jedna osoba
Vek používateľa	6+
Vhodné pre trampolíny s:	výška rámu 83 cm (32,7") a 92 cm (36,2")

DIELY A NÁSTROJE



Porovnajte diely v škatuli s dielmi uvedenými v tomto návode. Skontrolujte, či diely vybavenia zodpovedajú modelu, ktorý ste mali v úmysle kúpiť.

Pred zostavením výrobku venujte niekoľko minút oboznámeniu sa so všetkými časťami.

POKYNY PRE ROZLOŽENIE



Pokyny na inštaláciu nájdete na obrázkoch na zadnej časti príručky. Výkresy slúžia len na ilustračné účely. Nemusia zodpovedať skutočnému výrobku. Nie sú v skutočnej mierke.

Užitočný tip:

1. krok: DÔLEŽITÉ: Skontrolujte, či je **schodík (B)** vložený tak, aby logo značky smerovalo k vám a horný háčik každej **nohy rebríka (A)** bol umiestnený na zadnej strane.

Krok 4: Keďže **súprava skrutiek (D)** obsahuje malé časti, pri doťahovaní skrutky tlačte na maticu, aby počas montáže nevypadla.

POKYNY NA ÚDRŽBU

Pred každým použitím rebríka ho vždy nezabudnite skontrolovať. Pri výskyte hrdze vymeňte skrutky.

POKYNY NA DEMONTÁŽ A SKLADOVANIE

Pred uskladnením skontrolujte, či je rebrík čistý a suchý. Umiestnite ho na chladné a suché miesto mimo dosahu detí.

INFORMACJE NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIA

Przed montażem i użytkowaniem produktu przeczytaj wszystkie instrukcje.

- Tylko do użytku domowego. Tylko do użytku na zewnątrz.
- Drabinka powinna być złożona przez dorosłego zgodnie z instrukcją montażu, a następnie sprawdzona przed pierwszym użyciem.
- Wymagany nadzór osoby dorosłej.
- Drabinka nie powinna być montowana na betonie, asfalcie ani na żadnej innej twardej nawierzchni ani w pobliżu innych przeszkadzających urządzeń (np. basenów, huštawek, zjeżdżalni, ram do wspinaczki).
- Sprawdź wszystkie nakrętki i śruby czy są odpowiednio dokręcone, w razie potrzeby dokręć je.
- Produkt ustaw na równej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkiej budowli lub przeszkód, takich jak ogrodzenie, garaż, dom, zwisające gałęzie, sznurki do wieszania prania lub przewody elektryczne.
- Modyfikacje dokonane przez konsumenta w oryginalnej drabince (na przykład dodanie akcesoriów) powinny być przeprowadzane zgodnie z instrukcjami producenta.
- W czasie zabawy zaleca się odwracać tyłem do słońca.
- Zachowaj instrukcję montażu do późniejszego wglądu.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

OPIS PRODUKTU

Maksymalna dopuszczalna waga użytkownika:	130 kg (287 lbs)
Maksymalna liczba użytkowników:	Tylko 1 użytkownik na raz
Wiek użytkownika	6+
Odpowiednia do trampolin:	wysokość ramy pomiędzy 83 cm (32,7 cali) a 92 cm (36,2 cali)

CZĘŚCI I NARZĘDZIA



Porównaj części w pudełku z częściami wymienionymi w niniejszej instrukcji. Sprawdź, czy elementy wyposażenia reprezentują model, który zamierzałeś kupić.

Przed montażem produktu poświęć kilka minut na zapoznanie się ze wszystkimi elementami.

INSTRUKCJE MONTAŻU



Aby uzyskać instrukcje montażu, postępuj zgodnie z ilustracjami na końcu instrukcji. Rysunki służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego produktu. Nie w skali.

Pomocna wskazówka:

Krok 1: WAŻNE: Upewnij się, że **krok (B)** jest włożony logiem marki skierowanym do Ciebie, a górny hak każdej **nogi drabinki (A)** znajduje się z tyłu.

Krok 4: Ze względu na mały rozmiar **Zestawu Śrub (D)**, proszę przycisnąć część nakrętki podczas dokręcania części śruby, aby zapobiec jej przesunięciu się podczas montażu.

INSTRUKCJE KONSERWACJI

Zawsze pamiętaj, aby sprawdzić drabinkę przed każdym użyciem. Wymień śruby, jeśli pojawi się rdza.

INSTRUKCJE DEMONTAŻU I PRZECHOWYWANIA

Przed przechowywaniem upewnij się, że drabinka jest czysta i sucha. Przechowuj w chłodnym, suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

FIGYELMEZTETÉSEK

A termék összeszerelése és használata előtt, kérjük, olvassa el a teljes útmutatót.

- Csak otthoni használatra. Csak kültéri használatra.
- A létrát felnőttnek kell összeszerelnie az összeszerelési útmutató szerint, majd az első használat előtt ellenőriznie kell.
- Kötelező a felnőtt általi felügyelet.
- A létrát ne állítsa betonra, aszfaltra vagy egyéb kemény felületre, és ne helyezze más létesítmények (pl. ugrálómedencék, hinták, csúszdák, mászóókák) zavaró közelségébe.
- Ellenőrizze az összes anya és csavar feszességét, és szükség esetén húzza meg.
- A terméket lapos felületen állítsa fel, legalább 2 m-re bármilyen építménytől vagy akadálytól, mint pl. kerítés, garázs, ház, lelógó ágak, ruhaszárító kötelek vagy villanyvezetékek.
- A létra a felhasználó által kizárólag a gyártói utasításoknak megfelelően módosítható (például tartozékok felszerelésével).
- A játék közben ajánlatos a napnak háttal állni.
- Őrizze meg az összeszerelési és telepítési útmutatót, hogy később is belenézhesen.

ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT

TERMÉKLEÍRÁS

Maximális felhasználói súly kapacitás:	130 kg (287 font)
Felhasználók maximális száma:	Egyszerre csak 1 felhasználó
Felhasználó kora	6+
Trambulinokkal kompatibilis:	vázmagasság 83 cm (32,7") és 92 cm (36,2") között

ALKATRÉSZEK ÉS SZERSZÁMOK



Hasonlítsa össze a dobozban lévő alkatrészeket a jelen kézikönyvben felsorolt alkatrészekkel. Ellenőrizze, hogy a felszerelés részegységei a ténylegesen megvásárolni kívánt modellnek felelnek-e meg. A termék összeszerelése előtt, szánjon pár percet az összes alkatrész megismerésére.

SZERELÉSI UTASÍTÁSOK



A telepítési utasítások vonatkozásában kövesse a kézikönyv hátsó részében található ábrákat. Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.

Hasznos tipp:

1. lépés: FONTOS: Győződjön meg arról, hogy a **(B) létrafok** úgy van behelyezve, hogy a márkajelzés Ön felé nézzen, és hogy mindegyik **létráláb (A)** felső kampója a hátoldalon helyezkedik el.

4. lépés: A **Csavarkészlet (D)** kis mérete miatt kérjük, nyomja meg az anyarészt, miközben meghúzza a csavarrészt, nehogy az összeszerelés során kiessen a helyéről.

KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOK

Minden használat előtt ellenőrizze a létrát. Ha rozsdát észlel, cserélje ki a csavarokat.

SZÉTSZERELÉSI ÉS TÁROLÁSI UTASÍTÁSOK

Mielőtt tárolásra eltenné a létrát, győződjön meg annak tisztaságáról és szárazságáról. Tárolja száraz, hűvös helyen, gyermekektől távol.

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

BRĪDINĀJUMI

Pirms produkta salikšanas un lietošanas izlasiet visus norādījumus.

- Tikai izmantošanai mājas apstākļos. Paredzēts izmantošanai tikai ārā.
- Kāpnes ir jāsamontē pieaugušajam, ievērojot uzstādīšanas instrukcijas, un jāpārbauda pirms pirmās lietošanas reizes.
- Lietot tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Kāpnes nedrīkst uzstādīt virs betona, asfalta un jebkuras citas cietas virsmas, kā arī citu traucējošu uzstādījumu tuvumā (piemēram, pie airēšanas baseiniem, šūpolēm, slidkalniņiem, kāpšanas rāmjiem).
- Pārbaudiet, vai visi uzgriežņi un skrūves ir cieši pievilkta, un, ja nepieciešams, pievelciet.
- Novietojiet izstrādājumu uz līdzenas virsmas vismaz 2 m attālumā no visām būvēm vai citiem priekšmetiem, piemēram, žoga, garāžas, mājas, lieliem koku zariem, veļas žāvēšanas nojumēm vai elektrības vadiem.
- Oriģinālo kāpņu izmaiņas (piemēram, piederumu pievienošana) patērētājam jāveic saskaņā ar ražotāja instrukcijām.
- Rotaļējoties ieteicams atrasties ar muguru pret sauli.
- Saglabāiet salikšanas un uzstādīšanas instrukcijas turpmākai izmantošanai.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS

PRECES APRAKSTS

Lietotāja maksimālais svars:	130 kg (287 mārc.)
Maksimālais lietotāju skaits:	Vienlaicīgi tikai 1 lietotājs
Lietotāja vecums	6+
Saderība ar batutiem:	rāmja augstums no 83 cm (32,7 collām) līdz 92 cm (36,2 collām)

DAŽAS UN INSTRUMENTI



Salīdziniet piegādātās daļas ar šajā rokasgrāmatā uzskaitītajām. Pārbaudiet, vai aprīkojuma komponenti atbilst modelim, ko vēlējāties iegādāties.

Pirms produkta montāžas dažas minūtes veltiet daļu iepazīšanai.

UZSTĀDĪŠANAS NORĀDĪJUMI



Uzstādīšanas norādes skatiet attēlos rokasgrāmatas aizmugurē. Attēliem ir tikai ilustratīva nozīme. Tie var neatspoguļot faktisko produktu. Neatbilst mērogam.

Noderīgs padoms

1. darbība. SVARĪGI! Pārbaudiet, vai **solis (B)** ir ievietots ar zīmola logotipu pret jums un katras **kāpņu kājas (A)** augšējais āķis ir novietots aizmugurē.

4. darbība. Skrūvju komplekta (D) mazā izmēra dēļ, pievelkot skrūves daļu, lūdzu, piespiediet uzgriežņa daļu, lai novērstu tās izkrišanu no vietas montāžas laikā.

APKOPES INSTRUKCIJAS

Vienmēr atcerieties pārbaudīt kāpnes pirms katras lietošanas reizes. Nomainiet skrūves, ja tās ir sarūsējušas.

IZJAUKŠANAS UN UZGLABĀŠANAS INSTRUKCIJAS

Pirms novietošanas uzglabāšanā pārliecinieties, ka kāpnes ir tīras. Novietojiet sausā, bērniem nepieejamā vietā.

SAUGOS INFORMACIJA

ĮSPĖJIMAI

Prieš surinkdami ir naudodami gaminį, perskaitykite instrukciją.

- Naudoti tik buityje. Naudoti tik lauke.
- Kopėtėles turi surinkti suaugęs asmuo pagal surinkimo instrukcijas ir po to patikrinti prieš naudojant pirmą kartą.
- Reikalinga suaugusiojo priežiūra.
- Kopėtelių negalima įrengti ant betono, asfalto ar bet kokios kitos kietos dangos, taip pat jų negalima įrengti netoli kitų tarpusavyje nesuderinamų įrenginių (pvz., pliuškenimosi baseinų, sūpynių, čiuožyklių, karstyklių).
- Patikrinkite, ar gerai užveržtos visos veržlės ir varžtai, ir prireikus priveržkite.
- Padėkite gaminį ant lygaus paviršiaus mažiausiai 2 m atstumu nuo bet kokios struktūros arba kliūtis, pvz.: tvoros, garažo, namo, medžių šakų, drabužių kabyklų arba elektros laid.
- Naudotojas, keisdamas originalias kopėtėles (pavyzdžiui, pridėdamas priedų), turi laikytis gamintojo nurodytų instrukcijų.
- Rekomenduojama žaidžiant nusukti nuo saulės.
- Išsaugokite surinkimo ir sumontavimo instrukcijas, kad galėtumėte pasižiūrėti ateityje.

SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

GAMINIO APRAŠYMAS

Didžiausias naudotojo svoris:	130 kg (287 svar.)
Didžiausias naudotojų skaičius:	Tik 1 naudotojas vienu metu
Naudotojo amžius	6+
Suderinamas su batutais:	rėmo aukštis – nuo 83 cm (32,7") iki 92 cm (36,2")

DALYS IR ĮRANKIAI



Palyginkite dėžėje esančias dalis su dalimis, išvardytomis šioje instrukcijoje. Patikrinkite, ar įrangos komponentai atitinka modelį, kurį planavote įsigyti.

Prieš surinkdami gaminį skirkite keletą minučių ir susipažinkite su visomis dalimis.

MONTAVIMO INSTRUKCIJOS



Surinkimo metu atsižvelkite į šios instrukcijos gale pateiktus paveikslėlius. Brėžiniai pateikiami tik iliustraciniais tikslais. Jie gali neatitikti realaus gaminio. Jie neatitinka mastelio.

Naudingas patarimas:

1 žingsnis. SVARBU. Užtikrinkite, kad **pakopa (B)** yra įstatyta su į jus nukreiptu prekės ženklo logotipu, o kiekvienos **kopėčių kojos (A)** viršutinis kabliukas yra galinėje pusėje.

4 žingsnis. Dėl mažo dydžio **varžtų rinkinio (D)** priverždami varžtą paspauskite veržlę, kad surenkant neiškristų iš vietos.

PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJOS

Visada prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite kopėčias. Pakeiskite varžtus, jei jie aprūdijo.

IŠMONTAVIMO IR LAIKYMO INSTRUKCIJOS

Prieš padėdami laikyti įsitikinkite, kad kopėčios yra švarios ir sausos. Laikykite vėsioje, sausoje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje.

VARNOSTNE INFORMACIJE

OPOZORILA

Pred sestavljanjem in uporabo izdelka preberite vsa navodila.

- Samo za domačo uporabo. Samo za zunanjo uporabo.
- Lestev mora sestaviti odrasla oseba v skladu z navodili za montažo in jo nato pregledati pred prvo uporabo.
- Potreben nadzor odrasle osebe.
- Lestve ne smete namestiti na beton, asfalt ali katero koli drugo trdo površino niti v bližini drugih nasprotujočih si instalacij (npr. bazeni, gugalnice, drsalnice, plezala).
- Preverite zategnjenost vseh matic in vijakov in jih po potrebi zategnite.
- Izdelek postavite na ravno površino vsaj 2 m stran od drugih objektov ali ovir, kot so ograja, garaža, hiša, viseče veje, vrvi za perilo ali električne žice.
- Sprememba originalne lestve s strani potrošnika (na primer dodajanje dodatkov) mora biti izvedena v skladu z navodili proizvajalca.
- Otroci naj bodo med igranjem s hrbtom obrnjeni proti soncu.
- Navodila za sestavljanje in montažo shranite za nadaljnjo uporabo.

SHRANITE TA NAVODILA!

OPIS IZDELKA

Največja dovoljena teža uporabnika:	130 kg (287 lbs)
Največje število uporabnikov:	Samo 1 uporabnik hkrati
Starost uporabnika	6+
Združljivost s trampolini:	višina okvirja med 83 cm in 92 cm

DELI IN ORODJA



Primerjajte dele v škatli z deli, navedenimi v tem priročniku. Preverite, ali komponente opreme predstavljajo model, ki ste ga nameravali kupiti.

Pred sestavljanjem izdelka si vzemite nekaj minut, da se seznanite z vsemi deli.

NAVODILA ZA NAMESTITEV



Za navodila za namestitev sledite ilustracijam na zadnji strani priročnika. Risbe so samo za ilustracijo. Morda ne odražajo dejanskega izdelka. Niso v merilu.

Koristen nasvet:

1. korak: POMEMBNO: Prepričajte se, da je **stopnica (B)** vstavljena z logotipom blagovne znamke obrnjenim proti vam in da je zgornji kavelj vsake **noge lestve (A)** nameščen na zadnji strani.

4. korak: Zaradi majhne velikosti **kompleta vijakov (D)** med privijanjem vijaka pritisnite na matico, da preprečite, da bi med montažo padla s svojega mesta.

NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE

Pred vsako uporabo ne pozabite preveriti lestve. Zamenjajte vijake, če je na njih kaj rje.

NAVODILA ZA RAZSTAVLJANJE IN SHRANJEVANJE

Pred shranjevanjem se prepričajte, da je lestev čista in suha. Postavite jo na hladno in suho mesto izven dosega otrok.

GÜVENLİK BİLGİLERİ

UYARILAR

Ürünü monte etmeden ve kullanmadan önce tüm talimatları okuyun.

- Sadece evde kullanım içindir. Sadece açık alanda kullanım içindir.
- Merdiven, bir yetişkin tarafından montaj talimatlarına uygun olarak monte edilmeli ve ilk kullanımdan önce kontrol edilmelidir.
- Yetişkin gözetimi gerektirir.
- Merdiven beton, asfalt veya başka herhangi bir sert yüzey üzerine ya da diğer ilgili tesislerin (örn. çocuk havuzları, salıncaklar, kaydıraklar, tırmanma çerçeveleri) yakınına kurulmamalıdır.
- Tüm somun ve cıvataların sıkılığını kontrol edin ve gerektiğinde sıkın.
- Ürünü çit, garaj, ev, ağaç dalları, çamaşır ipleri veya elektrik kabloları gibi herhangi bir yapı veya engelden en az 2 m uzaklıkta olmak kaydıyla, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Tüketici tarafından orijinal merdivende yapılacak değişiklikler (örneğin aksesuar eklenmesi) üreticinin talimatlarına göre gerçekleştirilmelidir.
- Oynarken güneşi arkanıza almanız önerilir.
- Bilgi için montaj ve kurulum talimatlarını saklayınız.

BU TALİMATLARI SAKLAYIN

ÜRÜN TANIMI

Maksimum Kullanıcı Ağırlığı Kapasitesi:	130 kg (287 lbs)
Maksimum Kullanıcı Sayısı:	Aynı anda yalnızca 1 kullanıcı
Kullanıcı Yaşı	6+
Trambolinler ile Uyumludur:	çerçeve yüksekliği 83 cm (32,7") ile 92 cm (36,2") arasında

PARÇALAR VE ALETLER



Kutunuzdaki parçaları bu kılavuzda listelenen parçalarla karşılaştırın. Ekipman bileşenlerinin, satın almak istediğiniz ürün modelini temsil ettiğini doğrulayın.

Ürünü monte etmeden önce, tüm parçalar hakkında bilgi edinmek için birkaç dakikanızı ayırın.

KURULUM TALİMATLARI



Kurulum talimatları için kılavuzun arkasındaki çizimleri takip edin. Çizimler sadece örneklendirme amaçlıdır. Gerçek ürünü yansıtmıyor olabilir. Doğru ölçekte değildir.

Faydalı İpucu:

Adım 1: ÖNEMLİ: Basamağın (B) marka logosu size bakacak şekilde yerleştirildiğinden ve her bir **Merdiven Ayağının (A)** üst kancasının arka tarafa yerleştirildiğinden emin olun.

Adım 4: Vida Setinin (D) küçük olması nedeniyle, montaj sırasında yerinden çıkmasını önlemek için vida kısmını sıkarken lütfen somun kısmına bastırın.

BAKIM TALİMATLARI

Her kullanımdan önce merdiveni kontrol etmeyi hiçbir zaman unutmayın. Herhangi bir pas varsa vidaları değiştirin.

SÖKME VE SAKLAMA TALİMATLARI

Saklamak üzere kaldırmadan önce merdivenin temiz ve kuru olduğunu kontrol edin. Serin, kuru ve çocukların ulaşamayacakları bir yerde muhafaza edin.

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENTE

Citiți toate instrucțiunile înainte de montarea și utilizarea produsului.

- Destinat exclusiv utilizării casnice. Exclusiv pentru utilizare în exterior.
- Scara va fi asamblată de un adult în conformitate cu instrucțiunile de asamblare și apoi verificată înainte de prima utilizare.
- Este necesară supravegherea de către adulți.
- Scara nu va fi instalată nici peste beton, asfalt sau orice altă suprafață tare și nici în apropierea altor instalații conflictuale (de exemplu piscine pentru copii, leagăne, tobogane, cadre de cățărare).
- Verificați dacă toate piulițele și șuruburile sunt strânse și strângeți-le atunci când este necesar.
- Așezați produsul pe o suprafață plană, la cel puțin 2 m de orice structură sau obstacol, cum ar fi un gard, un garaj, o casă, ramuri care atârnă deasupra, sârme de rufe sau cabluri electrice.
- Modificarea de către consumator a scării originale (de exemplu, adăugarea de accesorii) va fi efectuată conform instrucțiunilor producătorului.
- Este recomandat să stați cu spatele la soare când vă jucați.
- Păstrați instrucțiunile de asamblare și instalare pentru consultarea viitoare.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

DESCRIERE PRODUS

Capacitatea maximă de greutate a utilizatorului:	130 kg (287 lb)
Număr maxim de utilizatori:	Doar 1 utilizator la un moment dat
Vârsta utilizatorului	6+
Compatibil cu trambuline:	Înălțimea cadrului între 83 cm (32,7") și 92 cm (36,2")

PIESE ȘI INSTRUMENTE



Comparați piesele din cutia dvs. cu piesele enumerate în acest manual. Verificați dacă componentele echipamentului sunt corespunzătoare modelului pe care ați intenționat să îl achiziționați. Înainte de asamblarea produsului, acordați câteva minute pentru a vă familiariza cu toate componentele.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE



Pentru instrucțiunile de instalare, urmați ilustrațiile de la finalul manualului. Desenele au doar rol ilustrativ. Pot să nu reflecte produsul propriu-zis. Nu sunt la scară.

Sfat:

Pasul 1: IMPORTANT: Asigurați-vă că **Treapta (B)** este introdusă cu logoul mărcii orientat spre dumneavoastră și că cârligul superior al fiecărui **Picior de scară (A)** este poziționat pe partea din spate.

Pasul 4: Datorită dimensiunii mici a **Setului de șuruburi (D)**, vă rugăm să apăsați pe partea cu piuliță în timp ce strângeți partea cu șurub pentru a preveni căderea acesteia din loc în timpul asamblării.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE

Nu uitați să verificați întotdeauna scara înainte de fiecare utilizare. Schimbați șuruburile dacă prezintă urme de rugină.

INSTRUCȚIUNI DE DEMONTARE ȘI DEPOZITARE

Asigurați-vă că scara este curată și uscată înainte de depozitare. Depozitați piscina într-un loc răcoros, uscat, departe de accesul copiilor.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Прочетете всички инструкции преди монтаж и употреба на продукта.

- Само за домашна употреба. Само за употреба на открито.
- Стълбата трябва да бъде сглобена от възрастен в съответствие с инструкциите за монтаж и след това проверена преди първата употреба.
- Надзор на възрастно лице.
- Стълбата не трябва да се монтира върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност, нито в близост до други проблемни инсталации (напр. басейни за гребане, люлки, пързалки, рамки за катерене).
- Проверете дали всички гайки и болтове са затегнати и ги затегнете, ако е необходимо.
- Поставете продукта върху равна повърхност, най-малко на 2 м от всяка постройка или препятствие, като например ограда, гараж, къща, надвиснали клони, простирани или електрически проводници.
- Промяна от страна на потребителя на оригиналната стълба (например добавяне на аксесоари), трябва да се извършват съгласно инструкциите на производителя.
- Препоръчваме по време на игра слънцето да пече гърба.
- Запазете инструкциите за сглобяване и монтаж за допълнителна справка.

СЪХРАНЕНИЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Максимален капацитет на тегло на потребителя:	130 kg (287 lbs)
Максимален брой потребители:	Само 1 потребител наведнъж
Възраст на потребителя	6+
Съвместим с батут:	височина на рамката между 83 cm (32,7") и 92 cm (36,2")

ЧАСТИ И ИНСТРУМЕНТИ



Сравнете частите във вашата кутия с частите, посочени в това ръководство. Уверете се, че компонентите на оборудването отговарят на модела, който сте възнамерявали да закупите. Преди сглобяване на продукта отделете няколко минути, за да се запознаете с всички части.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ



За инструкциите за инсталиране следвайте илюстрациите в задната част на ръководството. Изображенията имат единствено илюстративна цел. Възможно е те да не отразяват действителния продукт. Не е в мащаб.

Полезен съвет:

Стъпка 1: ВАЖНО: Уверете се, че **Стъпка (B)** е поставена със страната с логото на марката, гледаща към вас и че горната кука на всеки **крак на стълбата (A)** е поставен от задната страна.

Стъпка 4: Поради малкия размер на **Комплект винтове (D)**, моля, натиснете гайката, докато затягате винта, за да предотвратите падането ѝ от мястото ѝ по време на монтажа.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДРЪЖКА

Винаги помнете да проверявате стълбата преди всяка употреба. Сменете винтовете, ако има ръжда.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ДЕМОНТАЖ И СЪХРАНЕНИЕ

Уверете се, че стълбата е чиста и суха, преди да я приберете за съхранение. Поставете го на хладно и сухо място, далеч от достъпа на деца.

SIGURNOSNE INFORMACIJE

UPOZORENJA

Pročitajte sve upute prije sastavljanja i uporabe proizvoda.

- Samo za kućnu upotrebu. Samo za vanjsku upotrebu.
- Ljestve mora sastaviti odrasla osoba u skladu s uputama za sastavljanje i nakon toga provjeriti prije prve uporabe.
- Potreban nadzor odrasle osobe.
- Ljestve se ne smiju postavljati na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdgu površinu niti u blizini drugih konfliktnih instalacija (npr. bazena, ljetnjački, klizaonica, penjalica).
- Provjerite zategnutost svih matrica i vijaka i zategnite ih po potrebi.
- Proizvod postavite na ravnoj površini najmanje 2 m od bilo kakvog objekta ili prepreke, kao što je ograda, garaža, kuća, viseće grane, konopi za sušenje rublja ili električne žice.
- Izmjene izvornih ljestava od strane potrošača (na primjer dodavanje dodataka) moraju se izvršiti prema uputama proizvođača.
- Preporučujemo da se leđa tijekom igre okrenu suncu.
- Sačuvajte uputstva za uporabu i postavljanje za buduću uporabu.

SAČUVAJTE OVE UPUTE

OPIS PROIZVODA

Maksimalna težina korisnika:	130 kg
Maksimalan broj korisnika:	Samo 1 korisnik istovremeno
Dob korisnika	6+
Kompatibilno s trampolinima:	visina okvira između 83 cm i 92 cm

DIJELOVI I ALATI



Usporedite dijelove u svojoj kutiji s dijelovima navedenima u ovom priručniku. Provjerite predstavljaju li komponente opreme model koji ste namjeravali kupiti.

Prije sastavljanja proizvoda odvojite nekoliko minuta da se upoznate sa svim dijelovima.

UPUTE O INSTALIRANJU



Za upute o instalaciji slijedite ilustracije na poleđini priručnika. Crteži služe samo za ilustraciju. Možda ne odražavaju stvarni proizvod. Nisu u mjerilu.

Koristan savjet:

Korak 1: VAŽNO: Provjerite je li **stepenica (B)** umetnuta s logotipom marke okrenutim prema vama i je li gornja kuka svake **noge ljestava (A)** postavljena na stražnjoj strani.

Korak 4: Zbog male veličine **seta vijaka (D)**, pritisnite maticu dok zatežete vijak kako biste spriječili da ispadne s mjesta tijekom sastavljanja.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE

Uvijek provjerite ljestve prije svake upotrebe. Zamijenite vijke ako ima hrđe.

UPUTE ZA RASTAVLJANJE I SKLADIŠTENJE

Provjerite jesu li ljestve čiste i suhe prije spremanja. Stavite na hladno i suho mjesto izvan dohvata djece.

OHUTUSTEAVE

HOIATUSED

Lugege enne toote kokkupanekut ja kasutamist kõik juhised läbi.

- Ainult koduseks kasutamiseks. Ainult väljas kasutamiseks.
- Redeli peab kokku panema täiskasvanud isik vastavalt kokkupanekujuhendile ja seejärel enne esimest kasutamist üle kontrollima.
- Nõutav on täiskasvanu järelevalve.
- Redelit ei tohi paigaldada betoonile, asfaldile ega muule kõvale pinnale ega teiste sobimatute ehitiste (nt laste basseinid, kiiged, liumäed, ronimispuud) lähedusse.
- Kontrollige, kas kõik mutrid ja poldid on korralikult kinni, ning vajadusel pingutage.
- Paigutage toode tasapinnale ning vähemalt 2 m kaugusele takistustest nagu piirdeaed, garaazh, maja, rippuvad oksad, kuivatusröörid või elektritraadid.
- Tarbijapoolne algse redeli ümberehitamine (nt lisaseadmete paigaldamine) peab toimuma tootja juhiste kohaselt.
- Mängimisajal on soovitatav jääda päikesevarjusse.
- Hoidke kokkupaneku ja paigaldamise juhised edasiseks kasutamiseks alles.

HOIDKE NEED JUHISED ALLES

TOOTE KIRJELDUS

Maksimaalne kasutaja kaal:	130 kg (287 naela)
Maksimaalne kasutajate arv:	Korraga ainult 1 kasutaja
Kasutaja vanus	6+
Ühildub batuutidega:	raami kõrgus 83 cm (32.7") ja 92 cm (36.2") vahel

OSAD JA TÖÖRIISTAD



Võrrelge oma karbis olevaid osi juhendis loetletud osadega. Kontrollige, kas seadme osad kuuluvad sellele mudelile, mida soovisite osta.

Enne kokkupanekut võtke veidi aega, et seadme osadega tutvuda.

PAIGALDUSJUHEND



Paigaldusjuhised leiate kasutusjuhendi lõpus olevatelt joonistelt. Joonised on vaid näitlikud. Need ei pruugi vastata konkreetsele tootele. Joonis ei ole mõõtkavas.

Kasulikud nõuanded.

Samm 1: TÄHTIS! Veenduge, et **samm (B)** on paigaldatud nii, et tootemärk on teie poole suunatud ja et iga **redelijala (A)** ülemine konks on paigaldatud tagaküljele.

Samm 4: Kruvikomplekti (D) väikese suuruse tõttu suruge keermeosa pingutamisel mutriosa peale, et see kokkupaneku ajal oma kohalt välja ei kukuks.

HOOLDUSJUHISED

Enne igat kasutamist kontrollige redeli seisukorda. Vahetage rooste korral kruvid.

DEMONTAŽI JA HOIUSTAMISE JUHISED

Enne hoiulepanekut veenduge, et redel on puhas ja kuiv. Hoidke jahedas, kuivas kohas, mis ei ole lastele kättesaadav.

BEZBEDNOSNE INFORMACIJE

UPOZORENJA

Pročitajte sva uputstva pre sklapanja i korišćenja proizvoda.

- Samo za kućnu upotrebu. Samo za spoljašnju upotrebu.
- Merdevine će sastaviti odrasla osoba u skladu sa uputstvima za montažu i nakon toga ih proveriti pre prve upotrebe.
- Potreban je nadzor odraslih.
- Merdevine ne smeju biti postavljene preko betona, asfalta ili bilo koje druge tvrde površine, niti u blizini drugih konfliktnih instalacija (npr. bazeni, ljuštice, klizaonice, penjalice).
- Proverite da li su sve matice i vijci zategnuti i zategnite ih po potrebi.
- Postavite proizvod na ravnu površinu na najmanje 2 metra udaljenosti od bilo kakvih drugih predmeta ili prepreka, kao što su ograda, garaža, kuća, grane drveća, žica za sušenje veša ili električni vodovi.
- Modifikacije originalnih merdevina od strane potrošača (na primer, dodavanje dodatne opreme) moraju se izvršiti u skladu sa uputstvima proizvođača.
- Preporučujemo da okrenete leđa suncu tokom igranja.
- Sačuvajte upute za montažu i instalaciju za buduću upotrebu.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

OPIS PROIZVODA

Maksimalna težina korisnika:	130 kg
Maksimalan broj korisnika:	Samo 1 korisnik istovremeno
Uzrast korisnika	6+
Kompatibilno sa trampolinama:	visina okvira između 83 cm i 92 cm

DELOVI I ALATI



Uporedite delove u vašoj kutiji sa delovima navedenim u ovom priručniku. Proverite da li komponente opreme predstavljaju model koji ste nameravali da kupite.

Pre sastavljanja proizvoda, odvojite nekoliko minuta da se upoznate sa svim delovima.

UPUTSTVO ZA MONTIRANJE



Za uputstva za instalaciju pratite ilustracije na poleđini uputstva. Crteži su samo u svrhu ilustracije. Možda ne odražavaju stvarni proizvod. Nisu u razmeri.

Koristan savet:

Korak 1: VAŽNO: Uverite se da je **stepenica (B)** umetnuta tako da je logo marke okrenut prema vama i da je gornja kuka svake **noge merdevina (A)** postavljena na poleđinu.

Korak 4: Zbog male veličine **kompleta šrafova (D)**, pritisnite na maticu dok pritežete šrauf kako biste sprečili da ispadne sa svog mesta tokom montaže.

UPUTSTVA ZA ODRŽAVANJE

Uvek proverite merdevine pre svake upotrebe. Zamenite vijke ako ima rđe.

UPUTSTVA ZA RASTAVLJANJE I SKLADIŠTENJE

Uverite se da su merdevine čiste i suve pre skladištenja. Stavite merdevine na hladno i suvo mesto van domašaja dece.

معلومات الأمان

تحذيرات

- اقرأ كافة التعليمات قبل تجميع المنتج واستخدامه.
- للاستخدام المنزلي فقط. للاستخدام الخارجي فقط.
- يجب أن يتم تجميع السلم بواسطة شخص بالغ وفقاً لتعليمات التجميع وبعد ذلك يتم فحصه قبل الاستخدام الأول.
- لا بد من إشراف من الكبار.
- لا يجوز تركيب السلم فوق الخرسانة أو الأسفلت أو أي سطح صلب آخر ولا على مقربة من المنشآت المتعارضة الأخرى (مثل مسابح التجديف، والأراجيح، والمنزلاقات، وإطارات التسلق).
- تحقق من إحكام ربط جميع الصواميل والمسامير واربطها عند الحاجة.
- ضع المنتج على سطح مستوي على بعد 2 متر على الأقل من أي منشأة أو حاجز مثل السور أو الجراج أو المنزل أو الأغصان المعلقة أو حبال الغسيل أو الأسلاك الكهربائية.
- يجب أن يتم إجراء التعديل من قبل المستهلك على السلم الأصلي (على سبيل المثال إضافة الملحقات) وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة.
- ينصح بإدارة ظهرك للشمس أثناء اللعب.
- احتفظ بتعليمات التجميع والتركيب للرجوع إليها مستقبلاً.

احفظ هذه التعليمات

توصيف المنتج

الحد الأقصى لوزن المستخدم:	130 كجم (287 رطلاً)
الحد الأقصى لعدد المستخدمين:	مستخدم واحد فقط في كل مرة
عمر المستخدم	+6
متوافق مع الترامبولين:	ارتفاع الإطار بين 83 سم (32.7 بوصة) و 92 سم (36.2 بوصة)

الأجزاء والأدوات

قارن الأجزاء الموجودة في صندوقك بالأجزاء المدرجة في هذا الدليل. تأكد من مطابقة مكونات المعدات للطراز الذي تنوي شراءه.

قبل تجميع المنتج، خذ بضع دقائق للتعرف على كافة الأجزاء.



تعليمات التركيب

للحصول على تعليمات التنبيه، اتبع الرسوم التوضيحية الموجودة في الجزء الخلفي من الدليل. الرسومات مدرجة بغرض التوضيح فقط. قد لا تعكس المنتج الحقيقي. وليست مرسومة بمقياس رسم.



نصائح مفيدة:

الخطوة 1: هام: تأكد من أن الدرجة (B) يتم إدخالها مع وضع شعار العلامة التجارية في مواجهتك وأن يكون الخطاف العلوي لكل ساق للسلم (A) موضوعاً على الجانب الخلفي.

الخطوة 4: بسبب صغر حجم مجموعة البراغي (D) يرجى الضغط على جزء الصامولة أثناء إحكام ربط جزء البرغي لمنع من السقوط من مكانه أثناء التجميع.

تعليمات الصيانة

تذكر دائماً أن تفحص السلم قبل كل استخدام. قم بتغيير البراغي إذا كان هناك أي صدأ.

تعليمات التفكيك والتخزين

تأكد أن السلم نظيف وجاف قبل تخزينه. يُوضع في مكان بارد وجاف بعيداً عن متناول الأطفال.

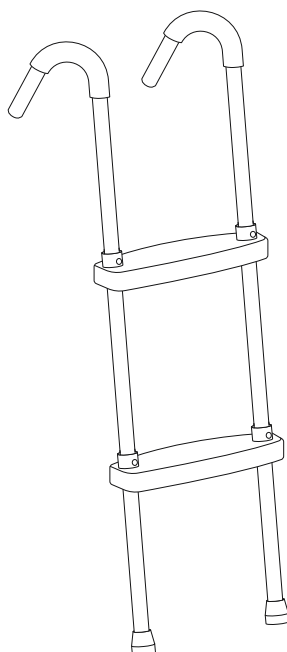
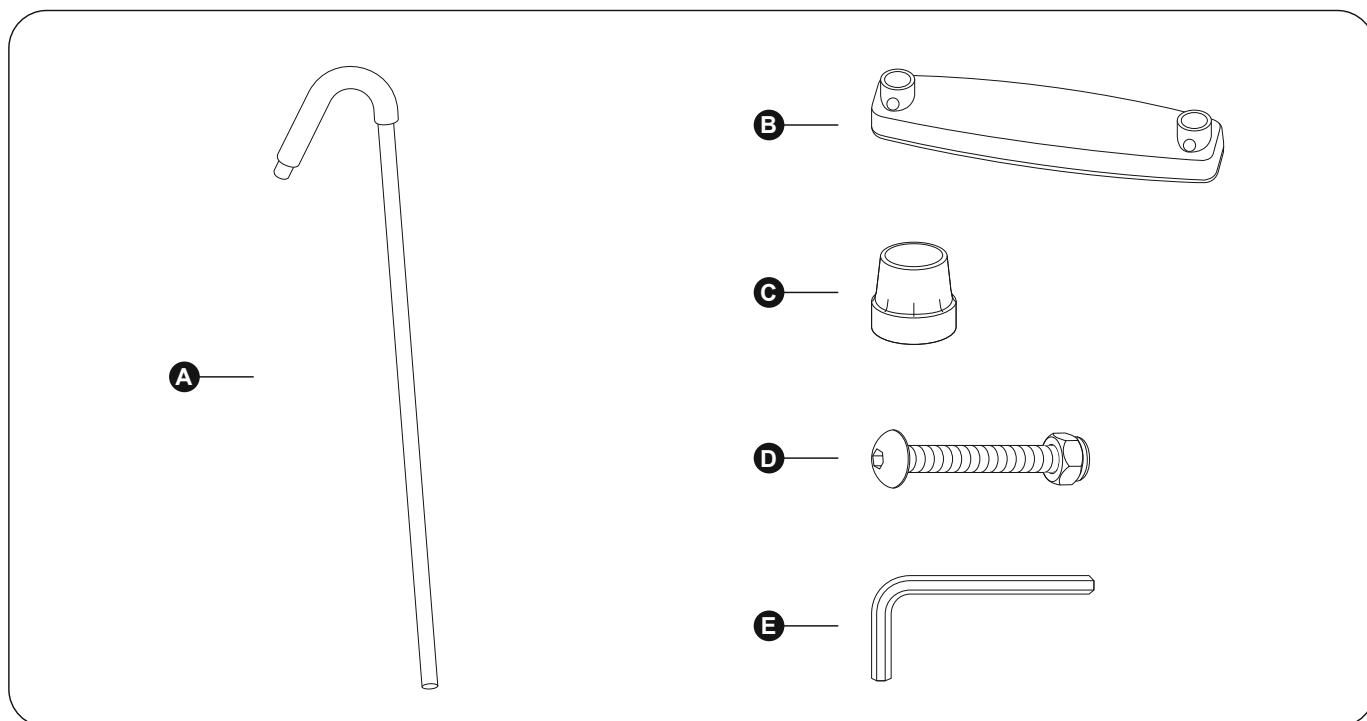
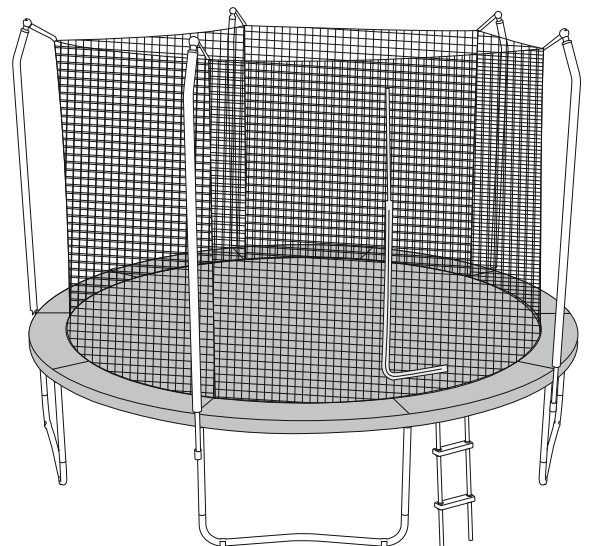
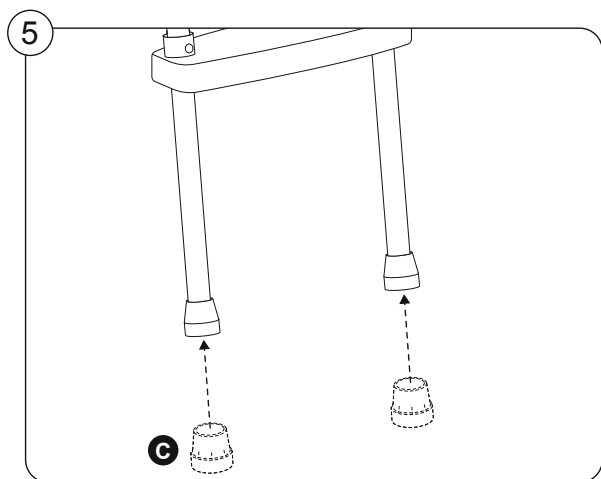
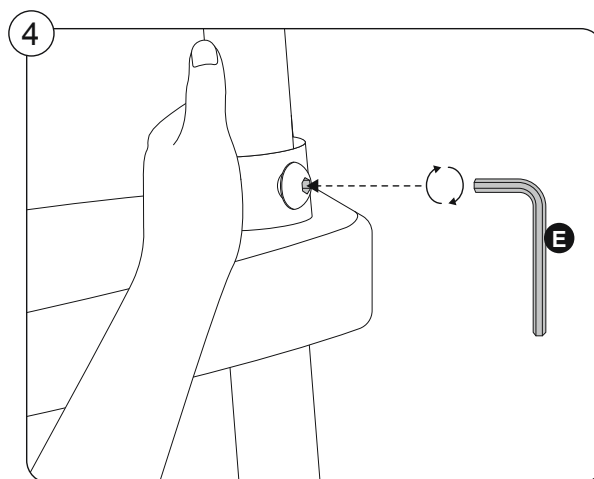
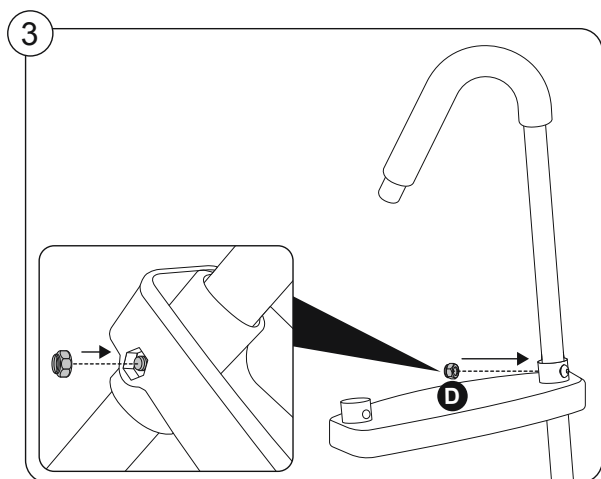
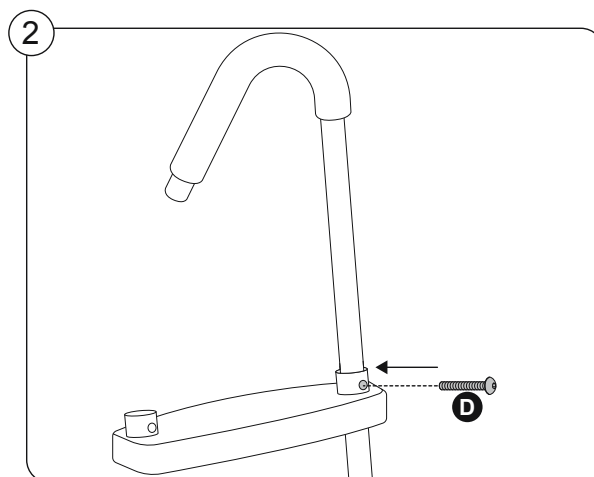
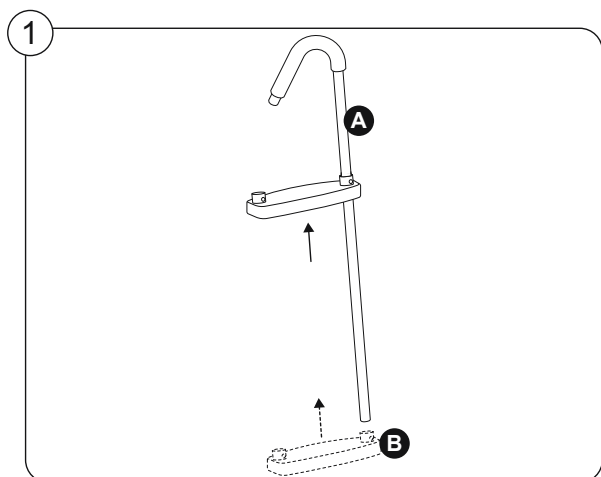


Illustration shows final configuration for reference / L'illustration montre la configuration finale à titre de référence / Die Abbildung dient als Referenz für den endgültigen Aufbau / L'illustrazione mostra la struttura finale come riferimento / De illustratie toont de uiteindelijke configuratie ter referentie / La ilustración muestra la instalación final a modo de referencia / Illustrationen viser den endelige konfiguration til reference / A ilustração mostra a configuração final para referência / Η ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗ ΥΠΟΔΕΙΚΝΥΝΕΙ ΤΗΝ ΤΕΛΙΚΗ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΩΣ ΑΝΑΦΟΡΑ / На иллюстрации показана окончательная конфигурация для справки / Obrázek znázorňuje orientační konečné uspořádání / Illustrasjonene viser endelig konfigurasjon for referanse / Illustrationen visar slutlig konfiguration för referens / Kuvassa on viitteellinen lopullinen kokoonpano / Na obrázku je znázornená finálna zostava na porovnanie / Jako odniesenie ilustracja pokazuje ostateczny efekt / Az illusztráció a végső konfigurációt mutatja referenciaként / Attēlā redzama galīgā konfigurācija atsaucēi / Iliustracijoje parodyta galutinė konfigūracija kaip pavyzdys / Ilustracija prikazuje končno konfiguracijo za referenco / Çizim, referans için nihai yapılandırmayı göstermektedir / Ilustrația prezintă configurația finală pentru referință / Иллюстрацията показва крайната конфигурация за справка / Ilustracija prikazuje konačnu konfiguraciju kao referencu / Illustratsioon näitab valmis kokkupanekut võrdluseks / Ilustracija prikazuje konačnu konfiguraciju radi reference /

يبين الرسم التوضيحي التكوين النهائي كمرجع





©2025 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved / Tous droits réservés / Todos los derechos reservados / Alle Rechte vorbehalten / Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from / Marques déposées utilisées dans certains pays sous licence de / Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo licencia de / Marken, abweichend in bestimmten Ländern unter Lizenz von / I marchi commerciali sono utilizzati in alcuni paesi su licenza **Bestway Inflatables & Material Corp.**

Manufactured by / Fabriqué par / Fabricado por / Produziert von / Prodotto da **Bestway Inflatables & Material Corp., No. 208 Jin Yuan Wu Road, Shanghai, 201812, China.**

Exported by / Exporté par / Exportado por / Exportiert von / Esportato da **Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited, Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong.**

Manufactured for, distributed and represented in the European Union by / Fabriqué pour, distribué et représenté dans l'Union européenne par / Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por / Hergestellt für Vertrieb sowie Vertretung innerhalb der Europäischen Union durch / Fabbricato per conto di, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da **Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy.**

Represented in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd. 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL.**
Represented in Latin America by / Représenté en Amérique latine par / Representado en Latinoamérica por / Representado na América Latina por **Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile.**

Represented in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia.**

(Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 6498 877 182).

Represented in North America by / Représenté en Amérique du Nord par / Representado en Norteamérica por **Bestway (USA) Inc., 3435 S. McQueen Road, Chandler, AZ 85286, United States of America.**

www.bestwaycorp.com